

KINO AKTIOUNS OWEND  
mat dem Film

GRATIS

# 1 ENG ÄERD

e Film vum Tom Alesch

MIR BRAUCHEN IDDIEN, WÉI MIR EIS RESSOURCE SCHOONEN  
AN AWER GUTT LIEWE KËNNEN

Gemenge  
**Beetebuerg a Réiser**  
Donneschdes **14.10.2021**  
um **19h00** am **Ciné Le Paris**  
zu Beetebuerg, 12 rue de la Gare

Abschreiw an obligatoresch iwwer [www.engaerd.lu](http://www.engaerd.lu) oder [engaerd@cell.lu](mailto:engaerd@cell.lu)  
Film op L mat **FR & EN Èt.** D'Sprooch vum Owend ass un d'Participanten ugepasst

No der Projektion hunn mir fir, eis a Gruppen auszutauschen an esou iech mat  
ären Initiativen ze ënnerstëtzen. D'Projektion vum Film Eng Äerd ass organiséiert  
vun de Gemenge Beetebuerg a Réiser an zesummenaarbecht mam CELL - the Transition hub.

Dësen Event gëtt ënnert dem CovidCheck-Regimm organiséiert.

Produktion mam **CENTRE FOR ECOLOGICAL LEARNING LUXEMBOURG**  
an **LE REIDENER KANTON** mat der Ënnerstëtzung vum **MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT,**  
**DEVELOPPEMENT DURABLE** a vun der **ŒUVRE NATIONALE DE SECOURS GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE**  
Produktion mam **CENTRE FOR ECOLOGICAL LEARNING LUXEMBOURG**  
an **LE REIDENER KANTON** mat der Ënnerstëtzung vum **MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT,**  
**DEVELOPPEMENT DURABLE** a vun der **ŒUVRE NATIONALE DE SECOURS GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE**  
Musik **EMRE SEVINDIK** Schnëtt **PIA DUMONT** Toun **DOREEN TEYKA** Bild **NIKOS WELTER** Produktioun **VIVIANE THILL** Realisatioun **TOM ALESCH**



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



ŒUVRE  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte



ALL WANDEL GEET MAT ENGEM KLENGE SCHRËTT UN, KOMM MER MAACHEN  
DËSEN ZESUMMEN!

**KlimaPakt** | EUROPEAN  
ENERGY  
AWARD  
Meng Gemeng engagéiert sech

SOIRÉE CINÉ-ACTION  
avec le film

GRATUIT

# 1 ENG ÄERD

e Film vum Tom Alesch

MIR BRAUCHEN IDDIEN, WÉI MIR EIS RESSOURCE SCHOONEN  
AN AWER GUTT LIEWE KËNNEN

Communes de  
**Bettembourg et Roeser**  
Jeudi **14.10.2021**  
à **19h00** au **Ciné Le Paris**  
Bettembourg, 12 rue de la Gare

Inscriptions obligatoires sur notre site [www.engaerd.lu](http://www.engaerd.lu) ou [engaerd@cell.lu](mailto:engaerd@cell.lu)

Film en **VO LU st FR & EN**, langue soirée selon participants

La projection sera suivie d'un échange en petits groupes pour amplifier les initiatives de transition sur le territoire. La projection du film Eng Aerd est organisée par les communes de Bettembourg et Roeser, en coopération avec CELL - the transition hub.

Cet événement est organisé sous le régime du CovidCheck.

Produktion a Koproduktion mam **CENTRE FOR ECOLOGICAL LEARNING LUXEMBOURG** a **GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG** mat der Ënnerstëtzung vum **MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, CLIMAT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE** an der **ŒUVRE NATIONALE DE SECOURS GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE**

Illustratiounen **ANSELIN** Grafik an Illustratiounen **CAROLINE SCHULER** Animatiounen **CLAUDE GROSCH** an **ALAIN RICHARD** Synchronisatioun **SEVINDIK Schnétt** PIA DUMONT Toun **DOREEN TEYKA** Bild **NIKOS WELTER** Produktioun **VIVIANE THILL** Realisatioun **TOM ALESCH**



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



ŒUVRE  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte



TOUT CHANGEMENT COMMENCE PAR UN PETIT PAS, ENSEMBLE FAISONS LE NÔTRE!

**KlimaPakt**  
Meng Gemeng engagéiert sech

